

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 25
Sitzung vom 02/02/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Karneid:
Genehmigung mehrerer Abänderungen
des Gefahrenzonenplanes
Ratsbeschluss Nr. 79 vom 20.12.2023
(GAB 416/2023)

Oggetto:

Comune di Cornedo all'Isarco:
Approvazione di diverse modifiche al piano
delle zone di pericolo
Deliberazione consiliare n. 79 del
20/12/2023
(DGC 416/2023)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeindevausschuss von Karneid hat mit Beschluss Nr. 416 vom 11.07.2023 den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes in den Bereichen: Haus „Stegerboden“ -Gummer, S.S. 241 Km 7+000, „Möslhof“ -Gummer, „Viltunhof“ und „Sturmleit“ -Gummer, „Gorgl“ -Karneid, geplante Mischzone-Schwimmbad -Steinegg, „Lahnhaus“ -Steinegg, beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56, Abs. 1/bis, des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 17.07.2023 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Karneid veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 17.11.2023 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Die Änderung im Bereich „Riedlweg-Drimbler“ wurde in Übereinstimmung mit dem Gutachten des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung abgelehnt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 03.10.2023, Prot. 0776709), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 19.10.2023, Prot. 0819084) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 19.10.2023, Prot. 0817044) zur Kenntnis genommen und die vom Gemeindevausschuss beschlossene Abänderung des Planes bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte Massenbewegungen mit den entsprechenden Änderungen;
- den erläuternden Bericht.

Die Gemeinde Karneid beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 79 vom 20.12.2023, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet die Abänderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

La Giunta comunale di Cornedo all'Isarco con deliberazione n. 416 del 11/07/2023 ha adottato la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo nell'ambito delle zone: casa "Stegerboden" -San Valentino, S.S. 241 Km 7+000, maso "Mösl" -San Valentino, maso "Viltun" e casa "Strumleit" - San Valentino, maso "Gorgl" -Cornedo, prevista zona mista-piscina -Collepietra, casa "Lahnhaus" -Collepietra.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56, comma 1/bis, della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 17/07/2023, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Cornedo all'Isarco.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 17/11/2023, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

La modifica relativa all'area „Riedlweg-Drimbler“ è stata respinta in conformità al parere dell' Ufficio Geologia e prove materiali.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 03/10/2023, prot. 0776709), della Ripartizione Foreste (del 19/10/2023, prot. 0819084), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 19/10/2023, prot. 0817044) e ha valutato la modifica al piano deliberata dalla Giunta Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo frane con le relative modifiche;
- la relazione illustrativa.

Il Comune di Cornedo all'Isarco con deliberazione consiliare n. 79 del 20/12/2023 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Karneid, wie mit Ratsbeschluss Nr. 79 vom 20.12.2023 beantragt, zu genehmigen:

Abänderung des Gefahrenzonenplanes in den Bereichen: Haus „Stegerboden“ - Gummer, S.S. 241 Km 7+000, „Möslhof“ - Gummer, „Viltunhof“ und „Sturmleit“ - Gummer, „Gorgl“ -Karneid, geplante Mischzone-Schwimmbad -Steinegg, „Lahnhaus“ -Steinegg

Die Gefahrenzonenkarte ist in den von dieser Änderung betroffenen Bereichen ersetzt.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 53, Abs. 10, des L.G. Nr. 9/2018 im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Cornedo all'Isarco, come proposto con deliberazione consiliare n. 79 del 20/12/2023:

Modifica al piano delle zone di pericolo nell'ambito delle zone: casa "Stegerboden" - San Valentino, S.S. 241 Km 7+000, maso "Mösl" -San Valentino, maso "Viltun" e casa "Strumleit" -San Valentino, maso "Gorgl" - Cornedo, prevista zona mista-piscina - Collepietra, casa "Lahnhaus" -Collepietra.

La carta delle zone di pericolo è sostituita negli ambiti interessati da questa modifica.

La presente deliberazione è pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, della L.P. n. 9/2018 ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

BUSSADORI VIRNA
POLO CARLOTTA

09/01/2024 12:03:55
08/01/2024 17:49:32

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio spese

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/02/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma